

**Como chegar a Coimbra** (de comboio ou carro)

**Como chegar a Coimbra** (de tren o coche)

**Getting to Coimbra** (by train or by car)

---

### De LISBOA

Chegando ao *Aeroporto da Portela*, em Lisboa, pode ir de táxi até à *Gare do Oriente* (cerca de 5km), estação aonde pode apanhar comboio para **Coimbra B**. Os comboios mais rápidos são os *Alfas* e os *Intercidades* (site dos caminhos de ferro: <http://www.cp.pt>). Quando chegar a Coimbra B, deverá apanhar comboio para a estação de **Coimbra A** (centro da cidade). A ligação é gratuita.

Se pretende chegar a Coimbra de carro, partindo de Lisboa (200Km), deverá seguir a auto-estrada A1 em direcção ao Porto e sair em Coimbra Sul (valor da portagem = €12,65). A viagem de carro demora aproximadamente 2 horas.

### De LISBOA

Llegando al aeropuerto de Lisboa – *Aeroporto da Portela* – puede coger un taxi para llegar a la estación de trenes *Gare do Oriente* (5 Km) y de ahí coger un tren en dirección **Coimbra B**. El tren mas rápido es el *Alfa* o el *Intercidades* (website: <http://www.cp.pt>). Al llegar a la estación de **Coimbra B**, ha de coger un tren gratuito que conecta con **Coimbra A** (centro ciudad).

Si pretende llegar a Coimbra en coche, partiendo de Lisboa (200 Km), debe coger la Autopista A1 en dirección a Porto y tomar la salida Coimbra Sul (peaje 12,65€). El viaje tiene una duración aproximada de 2 horas.

### From LISBON

Arriving at Lisbon airport - *Aeroporto da Portela* - you can take a taxi to the train station *Gare do Oriente* (about 5km) and catch a train to **Coimbra B**. The fastest trains are 'Alfas' and 'Intercidades' (railways website: <http://www.cp.pt>). In **Coimbra B** take a free connection to **Coimbra A** station (city centre).

If you want to get to Coimbra from Lisbon by car (200Km), you should take the highway A1 in the direction of Porto and exit in Coimbra Sul (toll charges = € 12.65). The travel takes approximately 2 hours.

---

### Do PORTO

Se chegar ao *Aeroporto Francisco de Sá Carneiro*, no Porto, terá uma ligação directa de metro de superfície até à estação de comboios de *Campanha*, aonde pode seguir de comboio para **Coimbra B**. Os comboios mais rápidos são os *Alfas* e os *Intercidades* (website dos caminhos de ferro: <http://www.cp.pt>). Quando chegar a Coimbra B, deverá seguir de comboio para a estação de **Coimbra A** (centro da cidade). A ligação é gratuita.

De carro, se parte do Porto (120 Km) deve seguir a auto-estrada A1 em direcção a Lisboa e sair em Coimbra Norte (valor da portagem = €6,45). A viagem de carro demora aproximadamente 1 hora.

## De PORTO

Llegando al aeropuerto de Porto, *Aeroporto Sá Carneiro*, coger el metro en dirección a la estación de trenes, *Estação de Campanhã*. Una vez ahí coger el tren hacia **Coimbra B**. El tren mas rápido es el *Alfa* o el *Intercidades* (website: <http://www.cp.pt>). Al llegar a la estación de **Coimbra B**, ha de coger un tren gratuito que conecta con **Coimbra A** (centro ciudad).

Si pretende llegar a Coimbra en coche, partiendo de Porto (120 Km), debe coger la Autopista A1 en dirección a Lisboa y tomar la salida Coimbra Norte (peaje 6,45€).

## From OPORTO

If you arrive at Oporto airport - *Aeroporto Francisco de Sá Carneiro* – you will have a metro connection to the train station *Campanhã*. Then, you should take a train to **Coimbra B**. The fastest trains are '*Alfas*' and '*Intercidades*' (website: <http://www.cp.pt>). In **Coimbra B** take a free connection to **Coimbra A** station (city centre).

If you want to get to Coimbra from Oporto by car (200Km), you should take the highway A1 direction Lisbon and exit in Coimbra North (toll charges 6, 45 €). The travel takes approximately 1 hour.

## HORÁRIO DE COMBOIOS | HORÁRIO DE TRENES | TRAINS SCHEDULE

<b>LISBOA ORIENTE</b> Partida   Partida   Departure	<b>COIMBRA B</b> Chegada   Llegada   Arrival	<b>DURAÇÃO</b> Duración   Duration	<b>PREÇO</b> Precio   Price
6:09 AM	7:47 AM	1:37	20,50 €
7:09 AM	8:47 AM	1:37	20,50 €
7:39 AM	9:30 AM	1:51	15,00 €
8:09 AM	9:52 AM	1:42	20,50 €
8:39 AM	10:41 AM	2:02	15,00 €
9:39 AM	11:33 AM	1:53	15,00 €
10:09 AM	11:47 AM	1:37	20,50 €
11:39 AM	1:33 PM	1:54	15,00 €
12:09 PM	1:47 PM	1:37	20,50 €
1:39 PM	3:40 PM	2:00	15,00 €
2:09 PM	3:47 PM	1:37	20,50 €
3:39 PM	5:33 PM	1:54	15,00 €
4:09 PM	5:47 PM	1:37	20,50 €
5:09 PM	6:47 PM	1:37	20,50 €
5:39 PM	7:33 PM	1:54	15,00 €
6:09 PM	7:47 PM	1:37	20,50 €
6:37 PM	8:40 PM	2:03	15,00 €
7:09 PM	8:47 PM	1:37	20,50 €
7:39 PM	9:30 PM	1:51	15,00 €
8:09 PM	9:52 PM	1:42	20,50 €
9:39 PM	11:33 PM	1:53	15,00 €

<b>PORTO CAMPANHÃ</b> Partida   <b>Partida</b>   <b>Departure</b>	<b>COIMBRA B</b> Chegada   <b>Llegada</b>   <b>Arrival</b>	<b>DURAÇÃO</b> Duración  <b>Duration</b>	<b>PREÇO</b> Precio   <b>Price</b>
5:47 AM	6:44 AM	0:57	15,00 €
6:47 AM	7:44 AM	0:57	15,00 €
6:52 AM	7:58 AM	1:06	10,50 €
7:45 AM	8:44 AM	0:59	15,00 €
8:52 AM	9:56 AM	1:04	10,50 €
9:47 AM	10:44 AM	0:57	15,00 €
10:52 AM	11:56 AM	1:04	10,50 €
11:47 AM	12:44 PM	0:57	15,00 €
12:52 PM	1:56 PM	1:37	20,50 €
1:47 PM	2:44 PM	0:57	15,00 €
2:52 PM	3:56 PM	1:04	10,50 €
3:47 PM	4:44 PM	0:57	15,00 €
4:47 PM	5:44 PM	0:57	15,00 €
4:52 PM	5:56 PM	1:04	10,50 €
5:45 PM	6:44 PM	0:59	15,00 €
6:47 PM	7:44 PM	0:57	15,00 €
7:52 PM	8:55 PM	1:03	10,50 €
8:47 PM	9:44 PM	0:57	15,00 €

## CLIMA | CLIMA | WEATHER

### Clima

Durante os meses de Janeiro a Março a temperatura média em Coimbra é de 12° C oscilando entre os 17° C de máxima e os 7° C de mínima. Os períodos de chuva são frequentes. Para informações mais detalhadas consultar:

<http://www.meteo.pt/pt/cidade10dias.jsp?localID=6>

### Clima

Durante los meses de Enero a Marzo la temperatura media en Coimbra es de 12° C oscilando entre los 17° C de máxima y los 7° C de mínima. Los periodos de lluvia son frequentes. Para información mas detallada consultar:

<http://es.weather.yahoo.com/portugal/coimbra/coimbra-739672/>

### Weather

During the months from January to March the average temperature in Coimbra is 12° C (54° F), but can variant from 17 ° C (63° F) maximum to 7 ° C (45° F) minimum. Rain showers are frequent. For detailed information check:

<http://www.meteo.pt/en/cidade10dias.jsp?localID=6>

# ESTRADAS | VIAS | ROADS

## Infra-estruturas Rodoviárias

